

**地區小型工程計劃撥款申請 -**  
**「興建連接薄扶林道(寶翠園第三座)至香港大學站之間行人道遮雨屏 - 第一階段**  
**可行性研究」**

### 目的

請各委員通過是項地區小型工程計劃的撥款申請，總預算開支為 150,000 元。

### 背景

2. 地區小型工程工作小組於二〇一五年七月六日舉行的第八次會議上，初步審議及原則上同意推行地區小型工程計劃「興建連接薄扶林道(寶翠園第三座)至香港大學站之間行人道遮雨屏」。工程建議興建連接薄扶林道(寶翠園第三座)至香港大學站之間行人道遮雨屏，方便居民使用此行人路時，毋須受到天氣影響。

3. 民政事務總署工程組及定期合約顧問提交的初步估算，工程費用約3,000,000元，該初步估算已參考同類型工程。現建議先進行第一階段可行性研究，進行地形及樹木測量、探坑工程、地底勘探等，確立工程的前期可行性，提交初步設計及確定工程預算，本處現提交第一階段可行性研究撥款申請(佔整項工程費用其中150,000元)。若建議獲得小組支持，本處會向地區設施管理委員會提交撥款申請。

### 工程計劃建議及撥款申請

4. 工程計劃的詳細內容請參閱下表：

計劃名稱		申請撥款額			備註
1	興建連接薄扶林道(寶翠園第三座)至香港大學站之間行人道遮雨屏 - 第一階段可行性研究	地形及樹木測量、探坑工程、地底勘探等	顧問費用	總計	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 有關計劃詳情見 <u>附件一</u>；</li> <li>• 計劃建議書見 <u>附件二</u>。</li> </ul>
		[由中西區地區小型工程年度撥款支付]	[由民政事務總署於地區小型工程整體撥款下預留的中央款項支付]		
		90,000 元	60,000 元	150,000 元	

## 徵詢意見

6. 請各委員參閱上述工程計劃的撥款申請，發表意見，並議決通過計劃的細則及撥款預算 150,000 元。

## 文件提交

7. 本文件將於二〇一七年一月二十五日舉行的地區小型工程工作小組第五次會議上討論。

中西區民政事務處

二〇一七年一月

地區小型工程計劃撥款申請－

「興建連接薄扶林道(寶翠園第三座)至香港大學站之間行人道遮雨屏 - 第一階段可行性研究」

工程資料

1. 工程名稱： 興建連接薄扶林道(寶翠園第三座)至香港大學站之間行人道遮雨屏 - 第一階段可行性研究
2. 工程地點： 連接薄扶林道(寶翠園第三座)至香港大學站之間行人道
3. 工程內容： 進行地形及樹木測量、探坑工程、地底勘探等，確立工程的前期可行性，提交初步設計及確定工程預算

4. 工程時間表

預計委托顧問日期： 二〇一七年四月

預計可行性研究日期：二〇一八年初

5. 工程預算：

(元)

(甲) 第一階段可行性研究費用預算

[申請撥款]

- |     |                    |        |
|-----|--------------------|--------|
| (i) | 地形及樹木測量、探坑工程、地底勘探等 | 90,000 |
|-----|--------------------|--------|

[由中西區地區小型工程年度撥款支付]

- |      |      |        |
|------|------|--------|
| (ii) | 顧問費用 | 60,000 |
|------|------|--------|

[由民政事務總署於地區小型工程整體撥款下預留的中央款項支付]

<b>總計</b>	<b>150,000</b>
-----------	----------------

(元)

(乙)	目前初步估算建造費用(由初步設計階段至完工) <u>[只供參考]</u>	
(i)	設置行人上蓋(約 4 米長 x 2.1 米闊；3 - 5 米高)、樹木移除及補種、工程前期準備工作、保險費用、價格調整準備、預備及緊急開支  [由中西區地區小型工程年度撥款支付]	2,150,000
(ii)	顧問費用、建造工程的駐地盤工程監督支出  [由民政事務總署於地區小型工程整體撥款下預留的中央款項支付]	700,000
	總計	2,850,000
(丙)	目前初步估算工程總計 [(甲) + (乙)] <u>[只供參考]</u>	
(i)	由中西區地區小型工程年度撥款支付	2,240,000
(ii)	由民政事務總署於地區小型工程整體撥款下預留的中央款項支付	760,000
	總計	3,000,000

7. 日後管理、維修及保養安排：由民政處負責管理，而民政處會在有需要時，與民政事務總署工程組安排維修保養，有關維修保養費用將納入「中西區設施維修及改善工程」。
8. 工程代理人：民政事務總署工程組定期合約顧問

地區小型工程計劃撥款申請－  
「興建連接薄扶林道(寶翠園第三座)至香港大學站之間行人道遮雨屏 - 第一  
階段可行性研究」

工程資料



於現有路政署橋身  
加建遮雨屏





致： 中西區區議會  
地區設施管理委員會秘書  
郭嘉文小姐  
(傳真號碼：2542 2696/ 3691 8024)

中西區區議會轄下地區設施管理委員會  
地區小型工程計劃建議書  
(供議員填寫)

1. 提交建議的議員\*： 葉永成議員
2. 工程名稱： 興建連接薄扶林道（寶翠園第三座）至香港大學站之間行人道遮雨屏
3. 工程目的（請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等）：  
問題：香港大學學生和寶翠園住戶投訴，現時需橫跨兩條狹窄的馬路才能通往香港大學站（C1）出口及巴士站，該行人通道狹窄，居民橫過馬路時險象橫生。現時的行人通道沒有遮雨屏遮擋風雨，若遇上風雨季節更見擠擁。  
建議工程效益：讓居民可以多條行人通道選擇，安全地橫過馬路，亦可分流現時擠迫的人流；以及加設遮雨屏後，利便使用者及提供無障礙通道。
4. 工程受惠對象：  
（）區內所有居民                      （）傷殘人士  
（）老 人                                      （）兒童及家長  
（）青少年                                    （）其他： \_\_\_\_\_
5. 預期受惠人數：                              每天超過二千人次
6. 工程造價粗略估計（可選擇不填寫）： \_\_\_\_\_
7. 工程大綱（請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等）：  
貼近薄扶林道和寶翠園行人道，可與建懸掛式的遮雨屏，直達至香港大學站（C1）入口
8. 工程地點（請夾附地圖明確標示工程地點）：寶翠園薄扶林道出口連接香港大學站（C1）
9. 工程時間表粗略估計（可選擇不填寫）： \_\_\_\_\_
10. 其他與工程有關的資料（例如早前曾否作出申請、~~有否類似~~例子以供參照等）： \_\_\_\_\_

簽名：

姓名： 葉永成

日期： 13/01/2015

\* 如地區設施管理事務工作小組提交建議，應由該工作小組主席提出。